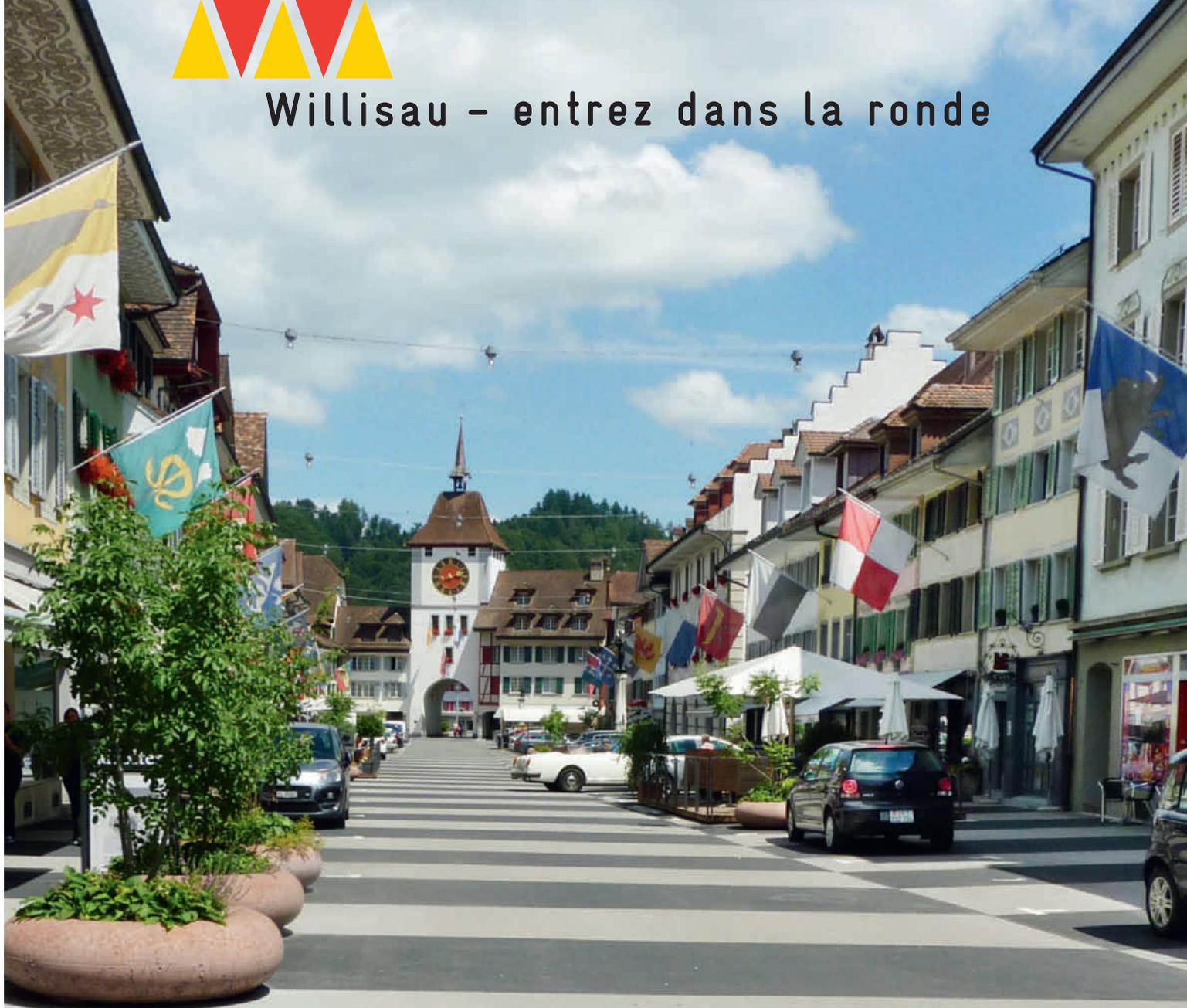




Willisau - entrez dans la ronde





Bien-venue à Willisau

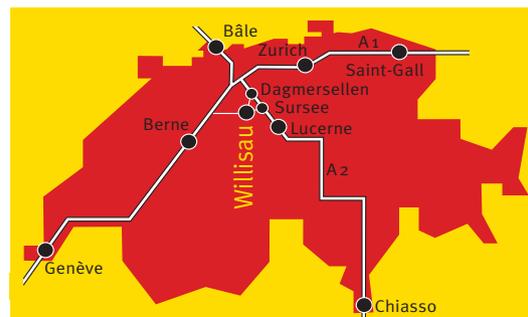
Willisau est tout en rondour, comme son célèbre biscuit en forme d'anneau, le Willisauer Ringli. Willisau est située au pied du vaste massif du Napf et constitue le centre économique et culturel de la région. Que vous soyez de passage ou que vous choisissiez d'y élire domicile, Willisau a pour chacun quelque chose à proposer. La charmante vieille ville compte de nombreux monuments historiques, offre un grand choix de commerces, de musées spécialisés et de restaurants chaleureux, qui invitent à la découverte, au plaisir de la table et à la flânerie. Willisau propose aussi une large palette d'activités de loisirs attrayantes. Les installations sportives au Schlossfeld font battre plus fort le cœur des sportifs, et la centaine d'associations locales offrent des activités pour tous les âges et tous les goûts. Le paysage du Napf, aussi sublime que mythique, est propice au repos et à la détente lors de randonnées pédestres ou à vélo. L'offre de formation est riche avec un gymnase, une école supérieure de commerce, une école professionnelle et une école de pédagogie curative, ce qui fait de Willisau un lieu de résidence très attrayant. Les jeunes familles apprécient les différentes possibilités de garde d'enfants. La bonne desserte de la région par les transports publics et la diversité de l'offre culturelle contribuent également beaucoup à la qualité de vie élevée dont jouit la ville. Avec son festival de jazz légendaire, son marché de Noël féérique, son carnaval unique et ses différentes manifestations sportives et associatives, Willisau a toujours quelque chose à proposer! Laissez-vous surprendre et venez découvrir la diversité et l'ouverture propres à Willisau. Nous nous réjouissons de votre visite!

Sommaire

Histoire	3
Curiosités touristiques	6
Offres culturelles	10
Manifestations au fil des saisons	11
Que faire à Willisau?	12
Plan de situation	14
Locaux communaux	
Hôtel de Ville	16
Salle des fêtes	17
Grange du château «Schlossschür»	17
Centre sportif	18
Visites/Dégustations	
Collection d'instruments de musique	20
DIWISA Distillerie Willisau SA	25
Magasin d'usine Hug Ringli	25
Visite guidée de la ville historique	25
Excursions	
Tours en calèche dans la région de Willisau	19
Destination Route du Cœur avec BLS	28
Gastronomie	
Restaurant Sonne	19
Ristorante da Fusco	19
Chäs Chäller Willisau	19
Restaurant Stern	21
Centre de loisirs Schlossfeld	22
Café Amrein Chocolatier	23
Hôtel Gasthaus Post	24
Office du tourisme régional de Willisau	25
Willisau – une porte ouverte sur un moment de shopping agréable	26



Comment venir à Willisau?



En voiture

Un réseau bien développé de routes nationales et principales relie Willisau à tous les centres importants de la Suisse et de l'étranger.

Bâle–Willisau (A2)	75 km	1 h
Berne–Willisau (A1/A2)	90 km	1 h 15
Lucerne–Willisau	35 km	35 min
Zurich–Willisau (A1/A2)	80 km	1 h

Par le train ou en bus

Willisau est reliée au réseau des chemins de fers fédéraux par la compagnie ferroviaire BLS via Wolhusen–Lucerne et Huttwil–Langenthal et par le bus via Nebikon et Sursee.

Berne–Willisau	1 h 05 à 1 h 40
Bâle–Willisau	1 h 10 à 1 h 40
Lucerne–Willisau	30 min à 40 min
Zurich–Willisau	1 h 25 à 1 h 55

Mentions légales

Editeur: commune de Willisau
 Graphisme: Agentur Frontal AG, Willisau
 Impression: SWS Medien AG Print, Willisau
 Photos: Andrea Arnold, Willisau; Bruno Bieri, Willisau;
 Josef Bucher, Willisau; Simon Joller, Aarau;
 J. and A. Schaller Willisau

Histoire

Nom de la commune

La commune de Willisau apparaît pour la première fois dans les annales en 1101 sous le nom de Willineshōwo, puis sous les formes successives de Willisowe, en 1234 et de Willisow, en 1491. Le hameau de Gesserswil – Cozeriswilare – est mentionné dès 893 dans un acte de donation au Fraumünster de Zurich.

Premières traces d'établissement humain

L'homme s'est installé à Willisau dès la préhistoire. Une hache en pierre du néolithique a été découverte en 1946, lorsque l'on exploitait la tourbe dans l'Ostergau. En 1963, c'est une lame de hache en pierre de la même époque qui a émergé du marais Rossgassmoos. A l'époque préromaine, les Helvètes, tribu celte, cherchaient l'or du Napf dans la Wigger. Les Romains leur ont succédé. Des vestiges de l'époque romaine laissent en effet penser que les Romains ont fait halte à Willisau, ne fût-ce qu'en passant. Vers la fin du IV^e siècle, les Aléman ont mis fin à la domination romaine. Ils se sont établis sur les prés riches en eau entre la Buchwigger et l'Enziwigger.

Fondation de la ville

Depuis le XI^e siècle au moins, Willisau appartenait au comté d'Aar-Gau. Le dernier comte d'Aar-Gau offrit tous ses biens à son ami l'empereur Frédéric I^{er} de Staufen. Celui-ci remit toutes ses propriétés lenzbourgeoises situées au sud de l'Aar-Gau – dont Willisau faisait partie – au comte de Habsbourg. Au début du XIV^e siècle, les Habsbourg endettés mirent en gage tous leurs biens de Willisau aux seigneurs de Hasenbourg (originaires d'Asuel au Jura). Ils faisaient partie des seigneurs qui possédaient de nombreux biens dans la région de Willisau dès le XII^e siècle. Le château de Hasenbourg situé sur le coteau du Wellberg (au nord-est de la piscine en plein air) servait de centre administratif. La haute juridiction



cependant, qui concernait les meurtres, les rapines, les vols, les délits d'honneur, les querelles de propriétés, restait, avec le droit de seigneurie, aux mains des Habsbourg dont le château fort se trouvait sur la montagne de St-Nicolas. Pour affirmer leur rang, les Hasenbourg fondèrent, en 1302/1303 un centre fortifié, la petite ville de Willisau. Au début, le droit de cette petite cité paysanne était précaire, puisque le nombre d'habitants ne devait pas dépasser 150 âmes.

Elle a sans doute subsisté grâce à son environnement rural et grâce à sa position sur la route la plus courte reliant Lucerne à Berne. Dès 1330 environ, Willisau obtint le droit de marché et se développa peu à peu en un centre artisanal et un lieu d'approvisionnement pour les divers biens nécessaires à la vie quotidienne.

Willisau intégrée à l'Etat de Lucerne

La branche masculine des seigneurs de Hasenbourg installés à Willisau s'est éteinte au milieu du XIV^e siècle. Du dernier de la lignée, Markward, la propriété passa par l'intermé-

diaire de son unique fille Ursula au comte Gerhard d'Aarbourg, son mari. De 1343 à 1364 le deuxième mari d'Ursula, le comte Henri de Nellenbourg, porta le titre de seigneur de Willisau. Après sa mort, le fils du premier lit d'Ursula, Jean d'Aarberg-Valengin, reçut l'héritage. Le 15 janvier 1407, sa veuve Maha vendit la ville et la seigneurie de Willisau avec tous ses droits à la ville-Etat de Lucerne. Cet achat comprenait la ville et son château, les hommes et les biens, les droits d'administration et de la basse justice, les tribunaux (haute justice), les corvées, les perceptions, les lois, les revenus et les droits acquis. Pendant presque 400 ans ce sera le bailli patricien de Lucerne qui exercera le pouvoir dans l'important et riche baillage de Willisau. Le maire et le conseil de Willisau ne restaient pas sans droits ni compétences importantes et bénéficiaient de privilèges dans la grande paroisse de Willisau. Dès 1651, les baillis s'installèrent à demeure à Willisau. La ville de Lucerne leur construisit entre 1690 et 1695 une imposante résidence, le château du baillage.

Gouvernement de la ville

Dans la très grande paroisse de Willisau, qui englobait essentiellement les anciennes communes de Willisau-Stadt, Willisau-Land et de Hergiswil, l'exploitation du bois de haute futaie et des forêts avait une importance capitale. Le droit d'exploitation de la haute futaie dans le domaine paroissial de Willisau est probablement passé du seigneur territorial aux citoyens de la ville lors de sa fondation ou peu de temps après. L'exploitation de ces forêts donnait souvent lieu à des discussions et des querelles entre les habitants de la ville et ceux qui habitaient à l'extérieur. Ce sera une des causes de la séparation de la ville et de la campagne.

Peu à peu, la ville acquit une sorte de position dominante à l'intérieur du domaine paroissial. Le maire et le conseil de la ville exerçaient la justice policière au nom de la seigneurie de Lucerne. Le conseil tenait également en main la basse justice (tribunal jugeant les petits délits comme les blessures, les insultes, les actions illicites, les jeux ou le port d'armes). Les citoyens de la ville avaient une position privilégiée dans le droit civil. Ils disposaient de vastes forêts que les habitants des fermes ne pouvaient pas exploiter. Par rapport aux paroissiens de la campagne, les citoyens de la ville qui disposaient de droits artisanaux, du droit de marché et de péages, etc. bénéficiaient d'avantages culturels et sociaux (école, hôpital, léproserie...).

Prise en charge des pauvres et lettre d'impôt

Pour financer la prévoyance pour les pauvres, on créa aux XVI^e et XVII^e siècles des lettres d'impôt ou des arrondissements d'impôt. En 1605, Hergiswil se dota d'une lettre d'impôt indépendante et se sépara – avec d'autres terres – de la paroisse de Willisau. La ville et la campagne environnante constituaient une lettre d'impôt qui n'a jamais bien fonctionné, tant les relations entre la ville et la campagne étaient peu harmonieuses. Avec son hôpital et sa léproserie, la ville profitait de revenus



supplémentaires et disposait déjà d'institutions de prévoyance pour habitants pauvres. Et comme les citoyens étaient libérés de l'impôt des pauvres, ils montraient peu d'empressement à collaborer avec les paroissiens de l'extérieur. En 1763, ceux-ci se donnaient leur propre lettre d'impôt pour pouvoir subvenir aux besoins des personnes nécessiteuses.

Willisau-Stadt et Willisau-Land

En 1798, la République helvétique, inspirée par la Révolution française et les idées des Lumières, prônait l'égalité de tous les citoyens. La seigneurie de la ville-Etat de Lucerne fut abolie. Les bailliages disparurent. Le nouveau canton de Lucerne fut subdivisé en districts et en communes municipales en respectant les institutions et les frontières existantes. Dans l'ancienne zone d'influence de Willisau, les lettres d'impôt de Hergiswil, Hilferdingen (plus tard commune d'Ufhusen), la ville de Willisau, la paroisse campagnarde de Willisau ainsi que l'association administrative d'Ostergau devinrent des municipalités (Ostergau s'asso-



cia à Willisau-Land en 1800 déjà). A la chute de la République helvétique centralisée et au début de la période de la Médiation, la commune de Willisau-Land acquit en 1803 le statut d'une commune politique autonome, basée sur une législation explicite. Le 1^{er} janvier 2006, les deux communes se sont réunies formant ainsi une nouvelle commune unique dont la superficie atteint désormais les 41,15 km² et dont la population s'élevait à environ 7500 habitants début 2014.

Temps modernes

Avec l'effondrement de l'Ancien Régime, à la suite de la Révolution Française et sous l'influence française commença en Suisse, dès 1798, l'époque industrielle. Le Hinterland, mais surtout Willisau en profiteront. La très active association des artisans voulait faire connaître la place de Willisau comme zone de développement économique en proposant une exposition nationale de l'artisanat et de l'industrie. Cette exposition fut réalisée en 1855 au château. Hélas, l'envol économique



n'eut pas lieu. Les investisseurs extérieurs ne voulaient pas installer leurs entreprises dans le Hinterland. La population avait peur de perdre ses places de travail traditionnelles et s'opposait à toute nouveauté. Les autorités et une majorité de la population se défendaient également contre le réseau des chemins de fer ou ne s'engageaient en tout cas pas en sa faveur. On craignait toute sorte de conséquences induites, selon les dires, par le train. En 1850, il existait un projet de la Compagnie du Central-Suisse qui devait mener de Bâle

à Lucerne en passant par Zofingue, Willisau et Wolhusen. On finit par construire une variante qui coûtait moins cher par Sursee, parce que Willisau ne se portait pas vraiment candidate pour ce projet. L'association des artisans essaya alors de trouver un accès à la ligne du Central-Suisse par un service de diligence par Nebikon, plus tard on projetait même un transport à vapeur. Même ce plan-là ne trouva pas l'accord des autorités. Le désenclavement par un moyen de transport moderne non réalisé a sensiblement freiné le développement industriel. En 1895 seulement, le premier train faisait son entrée à Willisau quand la ligne Langenthal-Huttwil-Willisau-Wolhusen fut construite. L'établissement de grandes industries n'a donc eu lieu qu'au début du XX^e siècle. Ce sont des établissements de l'industrie du bois et du métal, de l'imprimerie, des spiritueux et de l'alimentation. La part industrielle n'a cependant jamais été prépondérante. Une multitude d'entreprises de service, d'artisans et de commerces font toujours partie de l'image de Willisau.

Incendies de la ville

A quatre reprises, de grands incendies ont détruit la ville. En 1375, le seigneur territorial, le duc Leopold III a fait incendier la ville pour empêcher que «les Gugler», des mercenaires français et anglais aux heaumes en forme de capuchon (en allemand Gugel), ne puissent y trouver refuge. En 1386, le duc Leopold III demeura toute une semaine à Willisau avant la bataille de Sempach. Malgré un accord passé avec la comtesse Maha de Neuchâtel, la suzeraine de la ville, il la fit piller, détruire et incendier avant son départ. Après la bataille, le château de la Hasenbourg fut détruit, lui aussi. En 1471 et en 1704, de nouveaux incendies ravagèrent la ville. On sait que lors du dernier incendie, 117 toits furent réduits en cendres en peu de temps. Seules les maisons situées au-delà de l'hôtel de Ville (aujourd'hui Städtli-Drogerie, droguerie de la ville) furent épargnées ainsi que l'église et le château.

Marchés de Willisau

Dans un document de 1330, Ursula de Hasenbourg reçoit en gage le marché hebdomadaire et annuel. Dans les décennies suivantes, le droit du marché posa souvent des problèmes, soit parce que les citoyens ne s'y conformaient pas, soit que les seigneurs de Lucerne changèrent les lois. Plusieurs procès-verbaux témoignent de ces querelles. Un document de 1642 donna un nouveau cadre au marché hebdomadaire qui est alors fixé au samedi. On pouvait faire commerce de céréales de toutes sortes, de fromage, de beurre, de fruits secs et frais, d'œufs ainsi que de volailles d'élevage ou sauvages. Au début, il y avait deux marchés annuels, le premier en août et le deuxième en décembre. Au XVIII^e siècle, leur nombre s'éleva à huit. Le samedi suivant la St-Gall (le 16 octobre), on tenait le marché des chevaux, du bétail et des cochons. Au marché de la St-Laurent (en août), on célébrait jusqu'en 1798 des «joutes chevaleresques». Le conseil les interdit sous prétexte «qu'elles corrompaient la jeunesse». En 1817, le gouvernement autorisait un marché chaque troisième mercredi du mois. Avec le marché de la Ste-Catherine à la fin novembre, l'année paysanne se concluait. Ce marché continue à être très populaire. De nos jours, les marchés mensuels ont lieu en général chaque dernier jeudi du mois de mars au mois de juin, et de même en juillet, août, octobre et novembre.

Willisau, un centre régional

Le siège du tribunal de district se situe à la Menzbergstrasse et l'Autorité de protection de l'enfant et de l'adulte (en allemand KESB), au sein du château. Les offices des impôts, des poursuites et d'état civil régionaux, le gymnase, les écoles professionnelles, l'école de pédagogie curative, le centre sportif et les diverses autres offres cantonales d'éducation, la bibliothèque et d'autres institutions mais aussi les nombreux commerces et grossistes du centre commercial régional sont autant d'offres qui font de Willisau un centre régional.

Curiosités touristiques

La ville et sa situation

La petite ville moyenâgeuse de Willisau forme un rectangle d'environ 250 m de long, bordée au sud par la colline du château et au nord par le ruisseau de l'Enziwigger. Elle est fermée à l'est et à l'ouest par les deux tours dont les portes en permettent l'accès. Elle se présente aujourd'hui dans l'état de sa reconstruction après l'incendie de 1704. Il n'y a pas de maisons représentatives ou artistiquement ornées. Mais ces maisons modestes, harmonieusement accordées par les étages, donnent une impression d'ensemble généreux. Les maisons les plus anciennes se trouvent dans la partie occidentale et dans la rue du moulin (Müligass). Elles ont échappé au dernier incendie. En 2013, la rue principale (Hauptgasse) a été rénovée et transformée en zone de rencontre. Le revêtement original de cette rue, la suppression de ses trottoirs et son éclairage particulier confèrent au centre de Willisau une coloration moderne.

Portes et tours

La Porte Inférieure est mentionnée en 1347 comme la porte «du bas». Reconstituée pour la seconde fois après l'incendie de 1704, elle a été rasée pour cause de vétusté en 1854. C'est seulement en 1980 qu'elle fut reconstruite, avec un passage élargi cependant. La Porte Supérieure porte sur son côté ville la date de 1547. Elle a survécu à l'incendie de 1704. La tour du château des baillis (Kutzenturm) a été construite à la fin du XIV^e siècle ou du début du XV^e siècle. Elle était conçue comme tour fortifiée de l'enceinte et ouverte vers la ville.

L'enceinte

L'enceinte est mentionnée dès 1417. Suivant à l'est et à l'ouest les rangées de maisons dont les façades extérieures formaient la muraille,



elle grimpait vers la colline du château, et les deux parties se rejoignaient après avoir traversé son plateau. Le seul reste compact de l'enceinte encore debout est conservé sur le côté ouest de la pente de la colline.

Cave archéologique

Lors de la rénovation de la grange du château (Schlossschür), une équipe d'archéologues a découvert une cave de l'ancien centre administratif vieille d'environ 700 ans et l'a rénovée dans les règles de l'art. Les fouilles ont également mis au jour des parties de l'ancienne enceinte de la ville. Un montage audiovisuel évocateur, que les visiteurs peuvent eux-mêmes mettre en route, présente les différentes parties. L'entrée de la cave se situe sur la façade ouest de la grange, au niveau du petit arc de porte de l'ancienne enceinte.

Le château de la ville

Au coin sud-est de l'enceinte, les seigneurs de la ville, les Hasenbourg, édifièrent au XIV^e siècle un château-fort en pierre, haut probablement de deux ou trois étages. C'était une manière pour eux de se rendre présents. C'est ici que les décisions juridiques et économiques étaient prises. Le château principal des Hasenbourg se trouvait au nord-est de Willisau. Sur les restes de l'ancien château se trouve aujourd'hui l'office d'état civil régional. L'intérieur du bâtiment abrite quelques vestiges visibles de l'enceinte de la ville. Les contours



de l'ancien château sont dessinés dans le jardin devant l'édifice. Le puits d'époque a également été mis au jour.

Fontaines

Les sources d'eau des fontaines se trouvent, fait exceptionnel, à l'intérieur de l'enceinte dans la colline du château. Les trois fontaines ont été construites vers 1600 dans la forme très peu courante d'un heptagone (sept faces). Délabrées, elles ont été rasées et reconstruites selon les anciennes mesures dans les années 1950. Les trois statues qui les ornent et qui représentent St-Paul, la Vierge et St-Pierre, ont respectivement été créées dans les années 1960 par Rolf Brem, Franco Annoni et Eugen Häfliger. En 2007, la fondation Ernst + Hanna Hauenstein a décerné son prix des fontaines (Brunnenpreis) à la ville de Willisau.

L'hôtel de Ville

L'hôtel de Ville, situé au milieu de la ville, a été édifié après le dernier incendie vers 1720. Il servait au rez-de-chaussée de marché de viande et dans les étages supérieurs de



lieu de vente pour les marchands de tissus. Aujourd'hui encore, l'aune de Willisau, insérée dans le montant gauche de l'entrée, rappelle cette époque. En 1811, la société des amateurs de théâtre et de musique a installé au deuxième étage le théâtre de style baroque tardif de l'abbaye de St-Urbain, créé probablement vers 1720. Au XIX^e siècle, cette maison des marchands a peu à peu perdu de son importance et a été rachetée par la commune des anciens bourgeois en 1886. D'importants changements ont été faits en 1911 lorsqu'on destina le premier étage aux assemblées communales et le rez-de-chaussée à l'abattage des animaux. On modifia également la façade principale qu'on enrichit de pierres de taille imposantes et de peinture décorative pour donner plus de valeur à la maison. Entre 1989 et 1991, la maison subit une restauration approfondie ainsi qu'un élargissement. Le théâtre est désormais sous le toit et accueille dans son petit cadre des représentations très variées. Le rideau de scène – peint par l'artiste-peintre Xaver Hecht de Willisau – est considéré comme un joyau. Au premier et deuxième étage se trouvent les bureaux de



l'administration scolaire. Le grand espace au parterre – la salle communale – accueille des concerts, des expositions, des conférences, etc. L'espace libre devant l'hôtel de Ville accentue l'importance du bâtiment et confère une certaine générosité à la ville.

Müligass (rue du moulin)

La maison située au numéro 5 (poterie Wehrle), édifée en bois en 1590 et rénovée, présente un exemple d'une construction en bois pratiquée largement à l'époque moyenâgeuse et remplacée plus tard par la construction en colombages. La plus grande partie de la façade date du XVI^e siècle, époque de la construction. Au premier étage, on trouve des poutres, des cadres de portes et des boiseries richement sculptées. La façade du numéro 2 de la rue contient également des éléments datant du Moyen-Age. Des vestiges à l'intérieur rappellent une ancienne tour de défense. Le plafond gothique du premier étage est particulièrement précieux. La charpente du toit date même du XII^e siècle. La restauration a fait une synthèse heureuse de l'ancien et du nouveau.



Moulin communal

L'ancien moulin communal accolé au mur d'enceinte, qui fut en activité pendant près de 700 ans, a été entièrement rénové et agrandi en 2001/2002 par la Fondation Albert Köchlin. L'édifice actuel fut construit entre 1584 et 1600. Il se singularise dans la rangée de maisons par sa largeur de 11 mètres. Les deux étages supérieurs s'avancent vers la rue et sont constitués de colombages maçonnés autrefois visibles. Des vestiges de murs de presque toutes les époques sont conservés. Les plus anciens datent du XII^e siècle. La charpente de 1605 est intacte. La façade ancienne classique a pu être conservée, puisqu'une paroi en verre située à l'intérieur fait office d'isolation. La grande roue à eau à l'intérieur ainsi que la transmission ont été rénovées.

L'église paroissiale

L'église paroissiale St-Pierre et Paul a été construite entre 1804 et 1810 sur les plans du célèbre architecte des bâtiments sacrés Joseph Purtschert de Pfaffnau. Le grand bâtiment correspond mal aux proportions de la tour romane contiguë du XIII^e siècle. Comme les vibrations des cloches déstabilisaient de plus en plus ses vieux murs, on fit bâtir en 1928/1929 le clocheton enrobé de cuivre sur la nef de l'église. Le projet de ce grand clocheton, dessiné par le célèbre architecte Gaudi, fut fortement contesté. L'intérieur de l'église a été

rénové entre 1995 et 1997. Les fresques du plafond ainsi que les toiles des autels sont dues à l'artiste de Willisau Xaver Hecht (1757–1835). Les stucs du plafond sont l'œuvre de Johann Josef Moosbrugger. Les statues des douze apôtres en bois sculpté et adossées aux murs et aux piliers, sont de facture remarquable. Nous y trouvons aussi les saints patrons des corporations, témoins de l'intense activité artisanale dans la ville du Moyen-Age: St-Crispin pour les cordonniers, St-Eloi pour les forgerons, St-Séverin pour les tisserands.

Clocher roman tardif

Il est considéré comme le bâtiment le plus vieux de la ville, datant du début du XIII^e siècle. Il était en place bien avant la fondation de la ville. Il est le témoin que la cité s'est constituée à l'emplacement de l'ancien village paroissial de Willisau. La forme du toit a connu plusieurs transformations au cours du temps. Il était d'abord coiffé d'une pyramide plate, puis d'un toit à bulbe pointu et, depuis 1647, d'un toit à bulbe. Il est le clocher roman le plus richement structuré et le mieux conservé de tout le canton de Lucerne.

Groupe de la Crucifixion au cimetière

Un groupe de la Crucifixion de style gothique tardif et resté anonyme est suspendu dans la chapelle funéraire du cimetière. Cette œuvre haute de près de deux mètres se tenait à l'origine soit devant la chapelle de la Croix des Misérables, soit à l'intérieur, devant la porte basse de cette dernière, et aurait été réalisée entre 1510 et 1520. Elle est estimée à une très grande valeur. En 2014, ce groupe de la Crucifixion traditionnel a été assemblé à une peinture d'Urs Mattmann. La mort, c'est aussi la résurrection.

Chapelle du Heilig Blut

La légende raconte qu'en l'an 1392, le diable vint chercher Ueli Schröter, un joueur de cartes qui, ayant perdu, avait blasphémé et défié le ciel. Cinq gouttes de sang tombèrent sur la



table, et ses compagnons de jeux ne pouvaient pas les effacer. Le prêtre paroissial découpait ces gouttes qui sont toujours conservées dans l'ostensoir du Saint-Sang (Heilig Blut). Chaque année, le deuxième dimanche après la Pentecôte, a lieu une procession d'expiation – l'Indulgence de Willisau. Une centaine d'années après le méfait, une construction gothique remplaça la chapelle en bois. La chapelle actuelle date de 1674. Les trois autels en bois de style baroque ont été érigés dans les années qui suivirent. Les murs sont ornés de huit toiles qui racontent la légende du Saint-Sang. En 1854, un plafond en caissons peints composé de 70 illustrations fut ajouté. Il est l'œuvre du peintre Anton Amberg de Dagmersellen et représente des scènes bibliques, les apôtres et les patrons secondaires de la chapelle. En 2012, la chapelle a fait l'objet d'une conservation intérieure et d'une rénovation extérieure.



Chapelle de St-Nicolas sur la montagne

Cette chapelle faisait partie du château qui s'élevait au Moyen-Age sur la colline. Elle a été construite à la fin du XII^e ou au début du XIII^e siècle. Lors de la destruction du château-fort en 1386, la chapelle fut épargnée. Dans le clocheton se trouve la cloche la plus ancienne du canton de Lucerne (fin du XII^e siècle). Le toit reçut sa forme actuelle en 1497, l'intérieur de la chapelle, lors d'une rénovation complète, vers 1655. Plusieurs fresques à l'intérieur montrent l'état précédent, ainsi que certaines fenêtres et des portes modifiées. La dernière rénovation date de 2010.

Chapelle St-Jacques sur Bösegg

La chapelle de Bösegg se trouve à l'extrémité ouest de la paroisse de Willisau. Un immense hêtre l'abrite. L'actuel bâtiment de 1949 a pris la place d'une chapelle que des pèlerins y avaient érigée pour remercier le ciel de leur heureux retour de Saint-Jacques-de-Compostelle (Espagne). La légende de ce pèlerinage, immortalisée dans la chapelle, veut que le pistachier sauvage ait pris racine à partir d'un bâton que les pèlerins avaient coupé quelque part sur le retour.



tribunal ont été créés par les artistes luganais August Giacomo et Pietro Neurone. Les peintures du plafond sont du Tessinois Francesco Giorgioli. Dans une pièce attenante du rez-de-chaussée, une exposition réunit les souvenirs du compositeur de chansons et chanteur Hans Roelli qui est né à Willisau en 1889. Les salles du premier étage présentent des boiseries impressionnantes. Surtout celle située à l'est frappe par la richesse de ses boiseries. Dans le corridor, un cycle de peintures est consacré à la légende du Saint-Sang (Heilig Blut).

Ce sont également des tableaux originaux, plus petits cependant que ceux de la chapelle. Les peintures de la façade nous font penser à des maisons de maîtres méridionales qui révèlent l'influence des artistes tessinois. Le château est adossé au Kutzenturm, tour datant du XIV^e ou du début du XV^e siècle, anciennement insérée dans le système de fortification. A la fin de l'Ancien Régime, en 1798, le château a perdu de son importance comme résidence du bailli. Les propriétaires et les affectations ont alors plusieurs fois changé. De 1808 à 1810, le château abritait l'école normale cantonale. En 1833, le pédagogue Friedrich Fröbel y installa une institution éducative fortement critiquée par les conservateurs. Il fut contraint de cesser son activité dès 1836. Pendant une certaine d'années, l'administration municipale occupa les lieux. Jusqu'en 1959, plusieurs sections des écoles primaires et secondaires (les premiers degrés du gymnase) y étaient également installées. De nos jours, c'est l'Autorité de protection de l'enfant et de l'adulte (APEA) qui a ses locaux dans le château.



Drapeau – Armoiries – Sceau

Le drapeau montre un lion rouge dressé aux griffes bleues sur fond d'or. Il reprend les armoiries des comtes et seigneurs de Habsbourg. Le sceau a été utilisé aux XIV^e et XV^e siècles à la fois par le comté et la ville de Willisau. Un sceau indépendant pour la ville n'apparaît que dans la seconde moitié du XVII^e siècle. Le sceau rond montre St-Pierre en trône avec la clef et la tiare, à ses pieds on trouve les armoiries avec le lion dressé. Un lion dressé rouge aux griffes bleues sur fond jaune a été repris pour les armoiries de Willisau.

Les auberges et leurs enseignes

A l'époque, Willisau se trouvait depuis longtemps sur le passage d'une route importante d'est en ouest, déjà utilisée par les Romains. Au Moyen-Age encore, la section de la route Ostergau-Mühletal-Lochmühle-Ufhusen-Huttwil était protégée par des tours de guet. Cette situation sur le passage d'une grande route très fréquentée nécessitait un bon réseau d'auberges. Ainsi, au XVI^e siècle, 12 établissements détenaient le droit d'auberge. Plusieurs auberges possèdent encore d'anciennes enseignes magnifiques.



Le château des baillis

Après l'achat de Willisau en 1407, la ville-Etat de Lucerne institua un bailli. Il habitait d'abord à Lucerne et ne venait à Willisau que pour les séances du tribunal et pour les affaires importantes et particulièrement lucratives. Dès 1651, le bailli s'installa à demeure à Willisau et entre 1690 et 1695, Lucerne construisit pour le bailli le château sur la colline au sud de la ville. Le bailli de ce temps s'appelait Franz Bernhard Feer. Ce château est un des exemples les plus significatifs de l'architecture baroque en Suisse centrale. Les deux premiers étages possèdent une décoration impressionnante: des plafonds ornés de stucs, des boiseries et des peintures. Les splendides ouvrages en stuc de la salle du

Offres culturelles

www.willisau-tourismus.ch vous renseigne sur les dates des événements et les heures d'ouverture.

Abendmusik Willisau

Chaque année, dans le cadre des soirées musicales, on organise environ cinq concerts de haut niveau. Des artistes régionalement et internationalement connus, chanteurs, pianistes, virtuoses d'instruments à cordes ou à vent s'y produisent, le plus souvent dans de petites formations.

Bibliothèque

La bibliothèque régionale de Willisau propose à l'emprunt près de 10 000 ouvrages spécialisés ou de littérature générale.

Ludothèque

La ludothèque prête des jouets de bonne qualité pédagogique aux enfants, aux adolescents et aux adultes contre une somme modique.

Hôtel de Ville

La scène de l'hôtel de Ville accueille régulièrement des artistes et comédiens connus ou débutants qui présentent du théâtre, du cabaret, des spectacles d'humour, de la danse, des lectures littéraires, de la musique. De nombreuses expositions sont organisées à la salle communale.

Collection d'instruments de musique

Deux collections ont trouvé un nouveau domicile dans les anciens locaux de l'imprimerie du journal Willisauer Boten, au numéro 1 de la rue «am Viehmarkt»: la collection Patt et les pièces de musée de Heinrich Schumacher. Les précieux instruments de musique du Moyen-Age de la collection Schumacher pouvaient auparavant être admirés au musée Richard Wagner de Lucerne. La collection d'instruments Patt se compose de plus de 260 pièces reconstruites



ou copiées du Moyen-Age et de la Renaissance. Dans l'exposition, on peut non seulement contempler mais aussi écouter et même jouer de ces instruments.

Le musée des bouteilles

Le petit musée de Josef Stadelmann, situé dans l'ancienne fromagerie de la Käppelimatt, abrite plus de 20 000 bouteilles, presque toutes en verre. On trouve tout ou presque dans sa collection: des verres à friandises au hanap géant, de la bouteille de whisky à la chopine d'eau de vie.

Université populaire

Des personnalités connues et reconnues y donnent des conférences autour de thèmes culturels, scientifiques, politiques et sociologiques pendant le semestre d'hiver. De plus, l'université propose plusieurs offres de formation continue.

Marchés

Depuis la fondation de la ville – un marché hebdomadaire et annuel est mentionné dès 1330 dans les registres – on tient marché à Willisau. Aujourd'hui, ce marché a lieu le dernier jeudi du mois, excepté le marché de la kermesse (lundi de la kermesse), et le marché de Noël. Le marché le plus important est le marché de la Ste-Catherine qui se tient toujours à la fin du mois de novembre. Pendant les mois d'été, le samedi matin, les paysans de la région proposent les produits frais de leur ferme ainsi que des gâteaux faits maison sur la place de l'hôtel de Ville.

Concerts annuels / théâtre

L'usage veut que les associations comme les fanfares (certaines atteignent les plus hauts niveaux suisses), les chœurs d'hommes, de



jodeurs, de chant mixte, les groupes de danses populaires, les chanteurs spécialisés, les clubs de sport présentent leurs performances une fois par an à l'occasion d'un concert ou de démonstrations de leur savoir-faire. On vient de loin pour voir les représentations de la Société théâtrale de Willisau et du Théâtre des Jeunes.

Expérience Agrovision

La Fondation Agrovision Burgrain sise à Alberswil constitue un exemple novateur d'exploitation agricole moderne et orientée vers l'avenir. Des aliments rigoureusement biologiques y sont cultivés sur 44 hectares. Vous pourrez déambuler librement à travers toute la ferme, observer et vous informer à loisir, participer à des événements et passer un moment agréable au restaurant ou à la place de jeux pour les enfants.



Manifestations au fil des saisons

Carnaval

Les temps de folie commencent le vendredi suivant l'Épiphanie par une entrée solennelle de la confrérie des Karnöffel avec leurs masques antiques des Hommes du Enziloch et la Bête de la Ville (Städtier), les Lessiveuses (Wöschwyber), les Echevelées noires (Moorsträggele) et les Guggenmusiques de Willisau. Les points culminants des réjouissances sont le Carnaval en Ville (Städtlifasnacht) qui a lieu le dimanche précédant le Jeudi Gras au centre-ville, le cortège des enfants du Jeudi Gras et le Lundi des Bouts Rimés (Sprüchlimontag) dans différents restaurants.

Ouverture de la saison d'athlétisme

Le rassemblement d'athlétisme au Schlossfeld est un moment phare du calendrier sportif. Il inaugure la saison en plein air et donne l'occasion, même à des sportifs de renom international, de tester leur forme.

La Fête-Dieu et la Fête de l'Indulgence

Les deux processions du jeudi de la Fête-Dieu et du dimanche suivant font partie intégrante de l'année liturgique de l'Eglise. Les Grenadiers de Dieu avec leurs costumes historiques ainsi que leurs canons qui tirent des salves d'honneur donnent de la couleur aux célébrations. A la suite des processions traditionnelles, ce corps se retire à travers la ville au son d'une musique de marche.

Festival Bluegrass

La commune d'Alberswil, limitrophe de Willisau, est depuis plusieurs années un lieu de rencontre des fans de bluegrass. Son festival, qui a lieu chaque année entre la mi-mai et la fin mai, n'est déjà plus un secret pour le grand public.

Jazz à Willisau – festival de jazz

Chaque année au mois d'août a lieu le festival de jazz d'une durée de cinq jours dans la salle des fêtes. Le site de la manifestation réunit pendant l'occasion tous les amoureux du jazz et le reste des habitants.

La course de Willisau

A la fin septembre, les coureurs se donnent à fond sur le parcours exigeant dans les environs de Willisau pour remporter la victoire ou bien ils testent tout simplement leur souffle et leur endurance. Pour les plus jeunes, un petit parcours en ville permet de se mesurer à ses concurrents.

Kermesse – Kilbi

Pendant le troisième week-end d'octobre se déroule la grande fête de la Kilbi. Elle attire petits et grands des environs et de plus loin. Elle offre une riche variété de carrousels, de stands, où, le dimanche, la roue de la fortune vous fait gagner des friandises, et le marché du lundi. Chacun y trouvera son compte.

Entrée de St-Nicolas

Vers le 6 décembre, les majestueux St-Nicolas de Willisau entrent en ville avec leur cortège coloré de claqueurs de fouets, de sonneurs de cloches et de pères fouettards. Des lampions et des torches les illuminent. L'atmosphère de cet événement est magique.

Marché de Noël

Autour du 8 décembre, la ville est le cadre d'un marché de Noël féerique et plein de charme. Il dure trois jours. Les nombreux stands et leurs décorations de Noël, l'odeur de vin chaud, de marrons, de bougies et d'épices plongent les visiteurs dans l'ambiance si particulière de l'Avent.

Que faire à Willisau?

Willisau offre une multitude de possibilités de se dépenser, de se détendre ou de découvrir et de vivre des choses insolites, de visiter des monuments.

Marche à pied

Dans le paysage vallonné encore intact, si singulier et diversifié des alentours de Willisau, on trouve un réseau de chemins pédestres étendu qui offre des points de vue fascinants et permet de parcourir de grandes forêts qui invitent au calme et à la détente. Un «chemin du jubilé» établi lors de la commémoration «700 ans Willisau Ville et Campagne», vous fait faire un tour d'environ 10 kilomètres autour de Willisau. D'autres chemins sont indiqués tout autour de la localité. Willisau est également une étape sur le chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle.

Vélo tout terrain

C'est comme une fièvre qui s'empare du vrai cycliste tout terrain, comparable à celle du chercheur d'or, quand il s'enfuit de la morosité du quotidien vers les sentiers raides du Napf dans un monde bucolique. Des vues époustouflantes et des descentes grisantes récompensent l'âpre peine de pédaler. Pour les cyclistes moins chevronnés, des chemins balisés sont signalés à partir de Willisau.

Nage

Dans la chaleur de l'été, la piscine en plein air de Hasenbourg est un lieu de détente et de distractions. En hiver, la piscine couverte attire les sportifs et les amateurs d'eau. De nombreuses attractions et une aire de détente extérieure attirent le visiteur.

Cyclisme

Les environs de Willisau offrent tout ce que le cœur du cycliste peut souhaiter: un tour agréable à travers les marais protégés de



Wauwil ou, et c'est plus exigeant, une montée au Menzberg. Et ceux et celles qui désirent profiter encore plus de la nature pourront louer un vélo électrique à la gare. On peut alors particulièrement leur recommander la Route du Cœur, la route de Suisse la plus fréquentée par les vélos électriques Flyer.

Parcours Vita

Il n'y a rien de plus sain que d'entraîner son corps dans le calme et le silence de la forêt et de remplir ses poumons d'air frais!

Tours en calèche

Lors d'un tour en calèche, la notion du temps revêt une toute autre importance. Le stress et

la tension tombent, l'on savoure le trot des chevaux à travers un magnifique paysage et l'on se laisse conduire vers l'une des nombreuses curiosités touristiques des environs.

Parc aux daims

Le parc aux daims est une aire de détente appréciée des petits comme des grands. Il a été créé en 1963. L'enclos accueille un troupeau de daims sur une surface de 8000 m². Des chèvres naines, des oies et différentes espèces de canards peuvent également y être admirées dans leur milieu de vie. De plus, on peut observer plusieurs oiseaux d'ornement dans une grande volière. Enfin, le parc comprend une place de jeux pour les enfants et une aire de



pique-nique. Il ne faut que quelques minutes pour s'y rendre depuis la ville.

Places de pique-nique et de grillades

Griller soi-même un cervelas sur le feu, traverser avec sa famille ou des amis les belles forêts ou encore trouver calme et détente au bord de l'eau – les environs de Willisau vous offrent de nombreuses possibilités. Une liste des places de pique-nique et de grillades est disponible sur notre site Internet www.willisau-tourismus.ch.

Sentier didactique forestier

Comment s'appelle déjà cet arbre aux feuilles dentelées ou ce buisson épineux? Le sentier

didactique forestier vous donne la réponse et vous montre des trésors inconnus.

Recherche d'or

La soif de l'or a frappé plus d'un chercheur d'or. C'est un événement très spécial, lorsque l'on trouve des petites paillettes d'or au beau milieu d'un tas de graviers dans la rivière.

Toutes les variétés de sport

Willisau est un eldorado pour les sportifs. Le centre sportif du Schlossfeld offre des halles de sport, une piste ovale de 400 m, des installations d'athlétisme, des terrains d'entraînement en gazon ou en dur – presque tout ce dont un sportif peut rêver. L'activité sportive peut

également s'exercer à Willisau sur des courts de tennis en plein air ou en salle, au squash, dans des salles de gymnastique et de musculation, dans un stand de tir souterrain, au minigolf, etc. Le centre de loisir du Schlossfeld présente une riche palette d'activités de mise en forme comme l'aérobic et le yoga. Après l'entraînement, on peut se reposer au sauna bio, au hammam ou dans le jacuzzi, au solarium ou au salon de massage. Ceux ou celles qui recherchent l'exotisme se tourneront, non loin de là, vers le hornuss ou le tir à l'arbalète.

Visites

Les sportifs ne sont pas les seuls à trouver leur bonheur à Willisau: on peut visiter la Distillerie Willisau SA et déguster des eaux de vie de grande qualité. L'entreprise Hug SA vous montrera comment on fabrique les Willisauer Ringli sans toutefois vous révéler la recette d'origine dont personne ne peut prétendre percer à jour le secret. Cette visite ne manquera pas de vous intéresser. L'office de tourisme régional organise des visites guidées de la ville pour les groupes. www.willisau-tourismus.ch

Excursions dans les environs

Les routes qui convergent à Willisau donnent l'occasion de faire des excursions dans les environs. Certains monuments ou curiosités sont accessibles facilement à pied ou par les transports publics. Les musées ou les anciens châteaux valent un détour. Vous trouverez quelques suggestions dans ce prospectus. L'office de tourisme régional se fera un plaisir de vous proposer un programme.

Plaisir du hornuss

Offrez-vous le plaisir de vous initier à l'art du hornuss. Que vous soyez capable de projeter le hornuss avec élégance dans le champ de jeu adverse ou que vous produisiez seulement des trous d'air et des nuages de poussière – vous vous amuserez comme des fous avec votre association, vos collègues de travail ou avec votre famille.

11

10

9

8

7

6

5

4

3

2

1

Willbrig



A

B

C

D

E

F

G

H

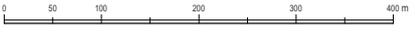
I

J



Légende

- Route / rue / chemin
- Sentier
- Chemin de fer BLS
- Chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle
- Sentier du jubilé
- Cours d'eau
- Altimétrie
- Bâtiment public, administration
- Etablissement scolaire, halle de sport, école enfantine
- Home, fondation, résidence pour personnes âgées
- Hôtel, restaurant, café
- Edifice religieux
- Curiosité touristique / culturelle ou musée
- Terrain sportif
- Installation publique, terrain de jeux
- Bois
- Place de parc
- Park & Ride
- Office de tourisme régional
- Gare BLS
- Place de jeux pour les enfants
- Arrêt de bus
- Piscine couverte
- Piscine en plein air
- Point de vue panoramique
- Parc animalier
- Emplacement pour camping-cars
- Aire de tri sélectif



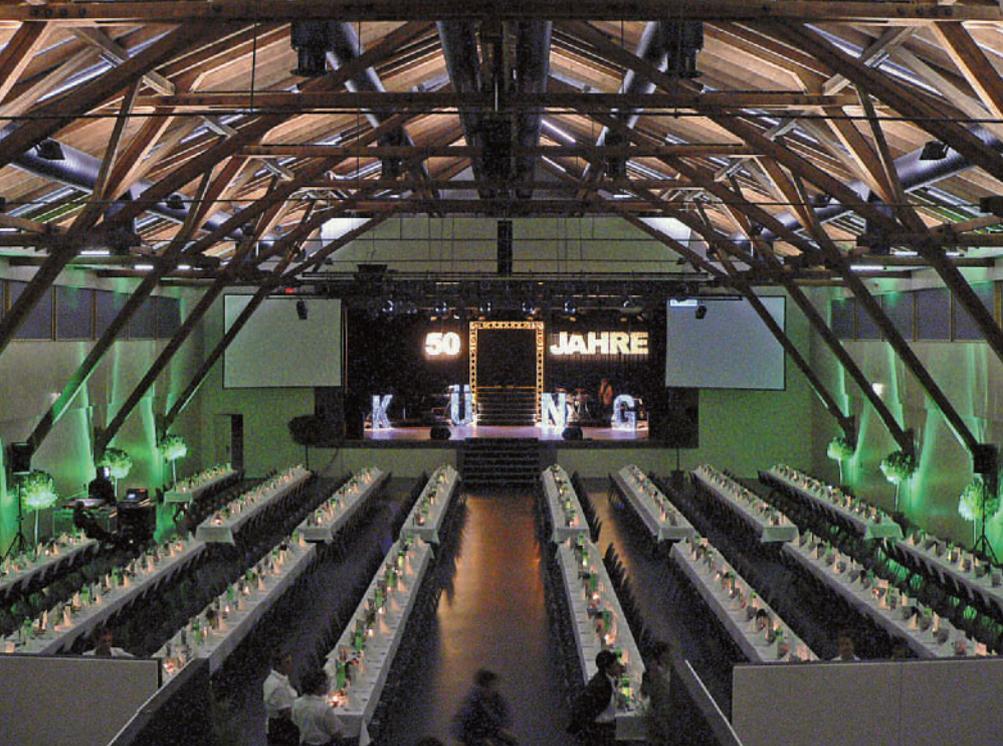
K L M N O P Q R S



Hôtel de Ville –
l'endroit
exceptionnel pour
vos manifestations

L'hôtel de Ville, situé au centre de la petite ville médiévale, est l'endroit idéal pour vos manifestations. La grande salle des citoyens au rez-de-chaussée est parfaite pour vos apéros, manifestations culturelles et expositions. Pour des concerts, assemblées, etc., la salle peut être louée aménagée. Le théâtre baroque tardif sous les combles – avec son rideau décoré par Xaver Hecht – propose une ambiance unique.

Il se prête à des représentations de pièces de théâtre, de cabaret, des lectures et des assemblées. Un montage audiovisuel sur la ville de Willisau est également mis à votre disposition. Le parvis de l'hôtel de Ville peut également être loué pour vos manifestations si vous le désirez.



Salle des fêtes – attirante et polyvalente

Willisau est reconnue et appréciée comme lieu de manifestation, en particulier grâce à son infrastructure. La salle des fêtes est située au centre et est disponible pour des manifestations de toute sorte. Elle offre une bonne infrastructure avec sa grande et sa petite salle et deux cuisines. Expositions, concerts, congrès, assemblées générales, soirées d'associations, réunions d'entreprises, manifestations privées comme mariages, fêtes d'anniversaire et tout autre événement que vous pouvez imaginer sont réalisables. Le parvis de la salle des fêtes ainsi que le terrain attenant, en partie en asphalte, en partie en pelouse, offrent la place pour des installations et des activités en plein air. On trouve suffisamment de places de parc à proximité de la salle des fêtes. Vous



trouvez des informations concernant l'infrastructure, des plans de la salle et différentes possibilités d'aménagement ainsi que les tarifs de location sur www.festhalle.willisau.ch



Schlossschür – le local idéal pour les belles occasions

Avec une capacité de 200 places, ce local se prête aux manifestations les plus variées. Par beau temps, la terrasse peut également être utilisée. Vous pourrez trouver des informations supplémentaires et réserver le local désiré sur la plate-forme de réservation de la ville de Willisau: www.event.willisau.ch



Un complexe qui fait battre le cœur des sportifs

Le centre sportif du Schlossfeld est situé dans un cadre exceptionnel, à seulement quelques minutes de marche de la vieille ville de Willisau qu'il surplombe. Ses installations comptent parmi les plus grandes de Suisse et sont utilisées par les élèves et les nombreuses associations sportives de Willisau, mais aussi par des milliers de sportifs de tous les niveaux et de toute la Suisse. Vous pouvez y organiser vos camps scolaires et séjours sportifs, vos cours et autres compétitions dans des conditions idéales.

Vous trouverez à ce bel endroit facile d'accès

- 2 triple halles de sport (dont une avec 1000 places en tribune)
- 3 halles de sport simples
- 5 terrains en herbe, 2 terrains en tartan
- Installations d'athlétisme avec piste de 400 m
- Salle de gymnastique avec miroirs
- Salle de musculation avec 20 appareils
- Salles de lutte et de lutte suisse (Schwingen)
- Plage aménagée avec 4 terrains de beach-volley
- Mur d'escalade Boulder, stand de tir à 10 m
- Piste finlandaise, parcours Vita



Parc de marche nordique, places de jeux
250 places d'hébergement
Cuisine, salle à manger, salle de détente, salles diverses
Piscine couverte avec grande pelouse de détente
Piscine en plein air avec nombreuses possibilités de jeu (à 10 min. à pied du centre sportif)

L'atout principal de ce centre sportif – en plus de son aimable personnel se tenant à votre disposition – est constitué par les courtes distances qui séparent les différentes installations. Tous les équipements se trouvent dans un rayon de 300 mètres seulement.



Une offre de restauration est proposée par plusieurs établissements de grande capacité à proximité immédiate. Les amateurs de VTT, cyclisme et skateboard trouveront leur bonheur sur les nombreux chemins et routes des environs de Willisau. Avec son centre-ville médiéval et ses nombreux cafés et restaurants, Willisau vous propose par ailleurs de nombreuses occasions de sortie et d'organisation de vos cours ou camps scolaires. Laissez-vous séduire par ces nombreux atouts. Nous nous réjouissons de votre visite.

Sportzentrum Willisau
Schlossfeldstrasse 2, CH-6130 Willisau
www.sportwillisau.ch, sport@willisau.ch



Tours en calèche dans la région de Willisau

En avant pour l'aventure!

C'est vous qui choisissez le point de départ et l'arrivée du tour. Nous venons vous chercher où que vous vous trouviez et vous conduisons confortablement et en toute sécurité à bon port. Que vous souhaitiez vous rendre sur le site d'un monument historique, ou à une place de pique-nique ou de grillades, que vous souhaitiez faire un tour dans le cadre d'un mariage ou d'un anniversaire pour relâcher la pression et rompre le rythme soutenu du quotidien, que vous souhaitiez profiter de votre course scolaire ou savourer le paysage majestueux avec vos collaborateurs au rythme des chevaux, le voyage sera toujours une aventure unique et inoubliable.

Nos itinéraires longent des ruisseaux romantiques, traversent des vallons idylliques, passent devant des paysages d'étangs protégés ou grimpent au sommet des collines typiques de la région du Napf. C'est avec plaisir que nous vous ferons des suggestions pour vivre un tour en calèche époustouflant.

Information et réservation

Rössligemeinschaft Willisau
kontakt@rg-willisau.ch
www.rg-willisau.ch
Anton Mehr, tél. 041 970 13 39
Mobile 079 469 47 39



Restaurant Sonne

Notre cuisine traditionnelle est réputée!

Au numéro 4 de la rue principale (Hauptgasse) et immédiatement après l'entrée de la ville se trouve notre restaurant convivial et accessible aux fauteuils roulants. Notre petite salle peut accueillir 25 personnes, et notre salle située au 1^{er} étage a une capacité de 45 places. Irene et Franz Koch-Felder, tél. 041 970 11 16
Notre établissement est fermé le dimanche à partir de 16 h 00 et le lundi.

Ristorante Italiano da Fusco

situé dans l'ancienne Gasthof zum Schlüssel



Bienvenue dans notre restaurant doté d'un four à pizza au feu de bois, d'une petite salle calme et d'une plus grande salle adaptée aux grandes occasions et pouvant accueillir jusqu'à 60 personnes. Celle-ci offre un panorama exceptionnel sur une des fontaines de la ville et sur l'église paroissiale St-Pierre et Paul. En été, vous pourrez aussi déguster nos spécialités italiennes sur notre terrasse. Nous cuisinons exclusivement avec des produits frais et proposons également tous nos plats en variante sans gluten. Nadia Fusco, Hauptgasse 46, tél. 041 970 01 00, info@dafusco.ch, www.dafusco.ch



Ringlichäs, un fromage plein de charme

Au cœur de Willisau, on peut déguster et se procurer du lait frais de la région et des spécialités fromagères locales et du monde entier, depuis des décennies. Le magasin riche en traditions dans la belle et antique maison sise au numéro 10 de la Hauptgasse est exploité par plus de 100 familles paysannes des environs. Regroupées en coopérative (Regio Chäsi Willisau), elles s'occupent personnellement de la transformation de leur lait. Leurs deux fromageries se situent à Schülen et à Kottwil. On y produit du Sbrinz et de l'Emmental mais aussi des spécialités régionales comme l'étonnant Willisauer Ringlichäs, en forme d'anneau. Vreni Huber et Gisela Zihlmann vous accueilleront avec plaisir à la boutique «Chäs Chäller Willisau» avec un amuse-bouche savoureux. Plus d'informations, sur www.chaeschaeller-willisau.ch.

Notre boutique est presque toujours ouverte pour mieux vous satisfaire: du lundi au jeudi de 7 h 30 à 12 h 00 puis de 13 h 30 à 18 h 30; le vendredi de 7 h 30 à 12 h 00 puis de 13 h 30 à 20 h 00 (nocturne); le samedi sans interruption de 7 h 30 à 16 h 00.



Chäs Chäller Willisau

Hauptgasse 10_6130 Willisau_041 970 33 50_www.chaeschaeller-willisau.ch



Collection d'instruments de musique de Willisau

Deux collections différentes et fortes intéressantes sont regroupées dans les anciens locaux de l'imprimerie du journal Willisauer Boten. La collection d'instruments de musique de Willisau met en éveil tous les sens et constitue plus qu'un simple musée habituel. Les instruments de Christian et Leonie Patt de Malix

(GR) sont des pièces reconstruites d'après des modèles du Moyen-Age et de la Renaissance. Ils fonctionnent, et les visiteurs peuvent même essayer d'en jouer en suivant quelques instructions. Depuis 2010, la collection Patt est complétée par des pièces originales et précieuses de la collection Schumacher. Celles-ci pouvaient auparavant être admirées au musée Richard Wagner de Lucerne. Cette réunion d'instruments originaux et de copies est unique dans le paysage des musées d'instruments de musique. Notre spécialité, ce sont les visites. La musique est variée et concerne tout le monde, c'est pourquoi nous vous proposons également avec plaisir une visite personnalisée selon vos goûts et vos envies. Des concerts ont lieu régulièrement et donnent à chaque fois l'occasion de découvrir et d'entendre des instruments et des styles de musique auxquels nos oreilles sont peu habituées. Nous organisons également des cours et des expositions temporaires.



Informations

Musikinstrumentensammlung Willisau
Am Viehmarkt 1, 6130 Willisau, tél. 041 971 05 15
www.musikinstrumentensammlung.ch
info@musikinstrumentensammlung.ch

Akupunkt-Massage...



Toni Bättig
Chilegass 10
6130 Willisau
Tel. 041 970 25 10

...erhöht Ihre Flexibilität.

Bei Rücken- und Ischiasschmerzen, Kopfwegh, Migräne und Nackenbeschwerden sowie bei Gelenkerkrankungen spricht die Akupunkt-Massage (APM) besonders gut an.

Weiter im Angebot:
KLASSISCHE MASSAGE · HOT STONE MASSAGE

Krankenkassen anerkannt.



Den Multimedia Profi mit dem Tag- und Nachtservice finden Sie mitten in der Altstadt

tv artyger AG

Hauptgasse 20, Tel. 041 970 34 34



Restaurant Sternen

Le restaurant «Sternen» est connu pour sa cuisine suisse traditionnelle que l'on déguste en bonne compagnie dans une atmosphère conviviale. Une petite salle peut accueillir jusqu'à 70 personnes le midi et le soir, ainsi que les clients habituels et d'associations. Nous vous y servons avec plaisir nos plats traditionnels suisses à la carte. Une autre salle de 80 places se prête idéalement aux banquets de sociétés.

Nos deux caves voûtées fournissent les vins et les mets pour vous faire passer des moments délicieux. La cave à vin peut héberger un maximum de 25 personnes pour un apéritif ou de 12 personnes pour un repas dans une atmosphère intime. La seconde cave peut également accueillir un maximum de 26 personnes. Notre lounge invite les jeunes comme les plus âgés à passer une



agréable soirée devant une bière. Lors des belles soirées d'été, nous vous accueillons également avec plaisir sur notre terrasse d'une capacité de 60 couverts.

Service traiteur au gré de vos envies

Nous proposons également un service traiteur et vous livrons des mets rustiques ou raffinés à domicile, dans la cabane

forestière ou au château. Notre équipe de traiteurs expérimentés prend en charge les banquets jusqu'à 1000 personnes.

Sternen AG Willisau, Restaurant/Catering
Bruno et Ursula Achermann-Frei
Obertor 2, 6130 Willisau, tél. 041 970 12 86,
ba.sternen@bluewin.ch
sternen-restaurant-catering.ch



GESUNDHEITZENTRUM
Apotheke Kaufmann AG 

Postplatz 3, 6130 Willisau, Telefon 041 970 17 01
www.apowill.ch

ELEKTRO ILLI AG

Ihr Partner für alle Installationen

- Planungen/Installationen
- Telematik/Netzwerk
- Photovoltaik
- Beratungen/Kontrollen
- Gebäudeautomation

Elektro Illi AG

Seewag 2 | 6130 Willisau | Tel. 041 972 70 20

Gschwäbring 19 | 6244 Nebikon | Tel. 062 756 30 50

info@elektro-illi.ch | www.elektro-illi.ch

**Sonnenklar
mit Solar**

Bienvenue dans notre lieu de rencontre!



Le centre de loisirs du Schlossfeld, situé dans un cadre exceptionnel au beau panorama et à proximité immédiate des installations sportives, du parcours Vita et de la piscine couverte, vous souhaite la bienvenue!

Le restaurant peut accueillir de 70 à 100 personnes. La salle, séparée en deux espaces de même surface, a une capacité de 50 couverts et se prête de façon idéale à l'organisation de séances, congrès et banquets. Notre grande terrasse verte aménagée de 130 places est considérée comme l'une des plus belles de la région du Napf. Le programme d'activités est enrichi par les manifestations, les camps sportifs, les banquets de toute sorte et le buffet paysan chaque dimanche matin.

L'agréable halle de tennis avec trois courts invite à remporter un jeu, un set et même un match. L'offre proposée va des cours particuliers à la réservation d'emplacements fixes et aux tournois jusqu'aux leçons de tennis données par des professeurs qualifiés. Deux terrains de badminton et de squash sont à disposition des amateurs de ces deux sports. De plus, petits et grands peuvent se mesurer au magnifique minigolf de 18 trous.

Au centre de fitness, vous faites le plein d'éner-



gie, testez votre endurance et vous vous dépensez: les trois piliers nécessaires au bien-être et à la santé. Les préparatrices et préparateurs physiques qualifiés se feront un plaisir de vous établir un programme d'entraînement personnalisé. Il s'agit avant tout de faire des exercices qui ménagent les articulations et qui ne se contentent pas d'activer la circulation sanguine mais qui procurent aussi du plaisir. Un vaste programme de cours complète cette offre. Après l'effort, le réconfort! Pour vous détendre, un sauna finlandais, un hammam, un solarium et un jacuzzi sont à votre disposition. Vous pouvez aussi vous laisser masser pour vous sentir frais et reposé après un entraînement intense. Une place de jeux pour les enfants et un coin enfants aménagé – sur demande avec personnel d'accompagnement – complètent notre offre variée. Bienvenue!

Freizeitzentrum Schlossfeld AG

Case postale, 6130 Willisau

Tél. 041 970 35 35, fax 041 970 45 35

info@freizeitzentrum-willisau.ch

Tél. 041 970 37 14 (Fitness/Wellness)

fitness@freizeitzentrum-willisau.ch

www.freizeitzentrum-willisau.ch

Heures d'ouverture du restaurant

Du lundi au samedi de 9 h 00 à 00 h 30

Le dimanche de 9 h 00 à 22 h 00

Heures d'ouverture du centre de fitness et de bien-être

Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 22 h 00

Le samedi et le dimanche de 8 h 00 à 16 h 00
(en hiver)

Le samedi et le dimanche de 8 h 00 à 14 h 00
(en été)





Café AMREIN Chocolatier

La maison Amrein où sont nés les Willisauer Ringli est depuis 1890 synonyme de passion et de plaisir. Fidèle à la tradition mais ouverte à l'innovation, la famille Renggli-Kurmann est propriétaire de la société depuis quatre générations. Les installations ont été complètement renouvelées en 2008 et apparaissent désormais comme modernes et généreuses.

Nos spécialités chocolatières fabriquées dans notre confiserie avec un grand savoir-faire réjouissent tous les fins palais. Réaliser une offre en fonction des saisons à partir de matières premières de qualité, c'est notre devise. Nos collaborateurs vous attendent avec un assortiment créatif de pâtisseries et de tourtes.

Nous vous servons et vous faisons plaisir dans notre café d'une capacité de 120 places environ avec nos produits de saison maison. Pendant les mois d'été, vous pourrez observer la vie animée de la vieille ville tout en savourant l'une de nos glaces maison.

Nous nous réjouissons de votre visite!
Michael et Ursula Renggli-Kurmann
Ouvert du mardi au dimanche
Tél. 041 970 11 14
www.willisauringli.ch
amrein@willisauringli.ch



Amrein
chocolatier willisau 23



Vous trouverez notre auberge au numéro 3 de la Leuenplatz, à proximité de la Porte Basse. Les familles sont les bienvenues dans notre établissement à la cuisine traditionnelle et régionale. Le restaurant et la salle peuvent être séparés en espaces de 30, 50 et 100 places et sont accessibles aux fauteuils roulants. Aucun loyer n'est facturé pour les fêtes de famille ou d'entreprise. A la saison chaude, notre charmante petite roseraie peut accueillir 45 personnes.

Nous venons vous chercher

Nous venons avec plaisir vous chercher dans un rayon de 35 kilomètres avec notre belle voiture de collection. Si vous fêtez chez nous votre anniversaire «rond», ce service vous est offert gratuitement.



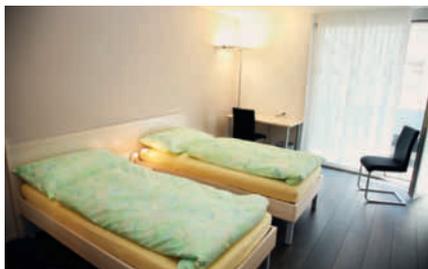
Hotel Gasthaus Post ***

Huit chambres confortables avec douche et WC. Label *** de GastroSuisse.



Randonneurs

Chambres avantageuses (simples, doubles ou familiales) avec douche et WC d'étage. Nouveau: recharge gratuite des accus Flyer des cyclistes de la Route du Cœur chez nous.



Hans et Edith Herzog-Wermelinger
Tél. 041 970 25 06
Fax 041 970 25 09
www.gasthauspostwillisau.ch
gastro-post@bluewin.ch



Entreprise familiale
depuis 1907





DIWISA Distillerie Willisau SA

DIWISA est une des distilleries les plus modernes de toute l'Europe et le leader du marché suisse. Cette entreprise familiale allie à merveille l'artisanat traditionnel, la capacité d'innovation et la haute technologie. Le titre de «Distillerie de l'année 2013/14» a distingué la qualité exemplaire des produits de Willisau. L'énorme assortiment du numéro 1 du secteur comprend des produits traditionnels comme les spiritueux aux fruits, des eaux-de-vie, mais aussi de nombreux produits innovants comme des boissons énergisantes, des boissons wellness, des cocktails prêts à boire ou des boissons chaudes.

Horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 12 h 00 puis de 13 h 30 à 18 h 00, le samedi de 9 h 00 à 16 h 00
DIWISA Distillerie Willisau SA
Menznauerstrasse 23, 6130 Willisau
Tél. 041 972 72 72, www.diwisa.ch



drinkdirect.ch
YOUR ONLINE SHOP

DIWISA
DISTILLERIE



Magasin d'usine Hug Ringli

Lors de votre visite dans le «Ringli-Laden» de la HUG SA, vous verrez les véritables «Willisauer Ringli» sortir du four, et l'agréable odeur de miel vous envahira. Vous découvrirez l'histoire du célèbre Ringli et aurez même la possibilité de jeter un œil à la recette originale. Vous apprendrez aussi comment l'on crée le trou au milieu de ce biscuit en forme d'anneau. Dans la boutique on vous propose les Ringlis et d'autres spécialités de Hug sortant directement du four. Profitez de notre assortiment en gros conditionnement et à un prix avantageux.

Horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 18 h 00
Le samedi de 8 h 00 à 16 h 00

Pour plus d'informations

HUG Ringli-Laden
Menznauerstrasse 20, 6130 Willisau
Tél. 041 970 10 22, fax 041 970 30 28
ringliladen@hug-familie.ch



Rompre avec le quotidien – vivre une expérience

Partez pour un tour de découverte. De nombreuses suggestions d'excursions et d'offres pour les groupes vous attendent! L'équipe de l'office du tourisme régional de Willisau a une foule de conseils à votre disposition et vous apporte son aide avec plaisir. Vous serez surpris de la diversité qu'offre la région de Willisau. Nous nous réjouissons de votre visite!

Horaires d'ouverture:

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 00

De la mi-avril à la mi-octobre, également le samedi de 9 h 00 à 12 h 00

En dehors des heures d'ouverture, vous trouverez également de nombreuses brochures d'information à votre disposition à l'extérieur de nos locaux.

Office du tourisme régional de Willisau
Hauptgasse 10, 6130 Willisau
Tél. 041 970 26 66
info@willisau-tourismus.ch
www.willisau-tourismus.ch

REGION WILLISAU
LUZERN 
WILLKOMME
NATUR. KULTUR. SPORT.
www.willisau-tourismus.ch



Willisau – une porte ouverte sur un bon moment de shopping

A l'intérieur de l'enceinte de la vieille ville et tout autour, vous trouverez de nombreux commerces attrayants qui vous feront vivre un moment de shopping agréable.

Cafés

Amrein Café Chocolatier Willisau
Hauptgasse 24
www.willisauerringli.ch I/5
Gut Boulangerie-pâtisserie, café
Bahnhofplatz 2, www.baeckerei-gut.ch L/6

Santé et bien-être

Massage acupuncture, Toni Bättig
Chilegass 10 I/4
Pharmacie Kaufmann AG / Pôle santé
Postplatz 3
www.apotheke-willisau.ch J/5
Droguerie A. Jost AG – Parfumerie
Untertor
www.drogerie-jost.ch J/5
Medinatura Cabinet de médecine naturelle
Michaela Alt-Nielsen, Bruggmatt 3
www.medinatura.ch J/6
Städtli-Drogerie – Parfumerie
Hauptgasse 40
www.staedtli-drogerie.ch H/4



Mode et sport

Bossert Zweirad, Vorstadt 4
www.bossert-zweirad.ch K/5
Kunz-Sport, Leuenplatz 6
www.kunz-sport.ch J/5
Menz Willisau AG
articles de sport et maroquinerie
Postplatz 2 J/5
Meyer Chaussures et articles de sport
Hauptgasse 8
www.meyer-schuhesport.ch I/5
Modehaus Peter, Hauptgasse 36
www.petermode.ch I/4
Schürmann Textiles, Hauptgasse 21 I/4
Sigrist – Articles de mode en fourrure,
peau d'agneau et cuir, Hauptgasse 33
www.sigristmodeinpelz.ch I/4
Zeder Mode, Mohrenplatz 5
www.zedermode.ch J/5

Alimentation

Chäs Chäller – Regio Chäsi Willisau
Hauptgasse 10
www.chaes-chaeller-willisau.ch I/5
HUG Ringli-Laden, Menznauerstrasse 20
www.hug-luzern.ch N/3
Boucherie Roos, Postplatz 1 J/5

Shopping

Amthaus-Papeterie, Hugo Keiser
Hauptgasse 16 I/5
Imhof Papeterie + librairie
Hauptgasse 31, www.imhofpapeterie.ch ... I/4
Moderato – Accessoires, cigares
Müligass 3, www.moderato-willisau.ch ... H/4
Mon Bijou – La maison des cadeaux
Bahnhofstrasse 23 J/5
M-Schuh Shop, Hauptgasse 38 I/4

Garages

Garage Glatt AG – FIAT, location de bus
Menznauerstrasse 8 M/4
Kreuz-Garage Willisau AG, VW, Audi, Skoda
Ettiswilerstrasse 10
www.kreuz-garage.ch K/6

Habitat

Elektro Peter Willisau AG
Hauptgasse 28, www.elektropeter.ch I/5
Kreiliger AG, atelier + loisir créatif
Hauptgasse 35, www.kreiliger.ch H/4
Menz Willisau AG, revêtements de sol
Postplatz 2 J/5
Tisch & Stuhl Willisau AG
Menznauerstrasse 21, www.willisauag.ch .. N/3



Artisanat

Poterie Wehrle
Müligass 5, www.robiwehrle.ch H/4

Banques

Luzerner Kantonalbank
Vorstadt 11, www.lukb.ch K/5
Raiffeisenbank Luzerner Hinterland
Mohrenplatz 10, www.raiffeisen.ch J/5
Valiant Bank AG
Bruggmatt 1, www.valiant.ch J/6

Adresses importantes

Numéros d'appel d'urgence

Police 117
Pompiers 118
Urgences médicales 144
Centre anti-poison 145
Aide pour enfants et jeunes adultes 147
Rega – Garde Aérienne Suisse de
Sauvetage 1414

Médecins

Krummenacher Felix – Médecine générale,
interne et anthroposophique
Bahnhofstrasse 1, 041 970 38 50 L/6
Von Kiparski Alexander – Médecin généraliste
Hauptgasse 40, 041 970 17 33 H/4
Dr. med. Manfred Wicki AG – Médecin de famille
Gartenstrasse 1, 041 970 17 77 K/4
Wicki Franz – Médecin généraliste
Zehntenplatz 2, 041 970 37 81 H/4
Shalati Mohamed – Pédiatre
Mohrenplatz 9, 041 971 06 50 J/4

Dentistes

Gero Juraszyk Bachmann, Untertor,
041 970 33 77 J/5
Sekulic Milenko, Kreuzstrasse 3b,
041 970 37 55 K/7

Pharmacie

Kaufmann AG
Postplatz 3, 041 970 17 01 J/5

Vétérinaires

Wyss Bernhard et Christine
Menzbergstrasse 14, 041 970 23 33 K/3

Paroisses

Evangélique Réformée – Pasteurs Ivar et
Marianne Siffert, Adlermatte 14
041 970 17 35 H/5
Catholique romaine, Père Martin Walter
Müligass 6, 041 972 62 00 H/4

Police Willisau

Vorstadt 9, 041 970 01 17 K/5



Willisau
bewusster in die Zukunft

Prenez la Route du Cœur avec BLS.



Découvrez la région de Willisau avec BLS. BLS vous mène directement au point de départ de votre randonnée ou au début de la Route du Cœur (itinéraire balisé pour vélos électriques). Empruntez le vélo électrique FLYER à travers les collines préalpines et vivez une expérience incroyable !

Vous trouverez des idées d'escapades en train, en bus et en bateau sur www.bls.ch/loisir